



Les bons plans
roller en Belgique
et ailleurs

RouliRoula asbl

Rouliroula 6 Hours

Rules 2018

General

The organiser of the event is the association of Rouliroula. It reserves the right to amend these regulations.

Rouliroula 6 Hours

Rouliroula is to organise a 6-hour endurance roller skating event on a closed circuit. Participation is either individually or as a team in relay. Accessible also to persons with reduced mobility (PMR).

At the same time, Rouliroula organises an endurance roller skating race for young people aged 9 to 14 years, for a duration of 4 hours on the same closed circuit, in relay teams of 3 to 5 skaters.

The age taken into account is that on the day of the competition.

Location

The race will take place on the old Race Circuit of Nivelles-Baulers. Access to the site will only be possible via Avenue Paul Henri Spaak, 1400 Nivelles.

For the teams, parking will be provided inside the circuit. The circuit will no longer be accessible to cars from 30 minutes before the start of the race.

The circuit will re-open to traffic after the arrival of the last competitor and upon the authorisation of the race director.

Jury

The organiser appoints a jury composed of the race director and assisted by race stewards. The role of the jury is to ensure the rules of the "Rouliroula 6 Hours" are adhered, to validate the rankings and to handle any claims.

Composition and Categories

The total number of participants in the event is limited to 350 people. The following table shows the categories for individual participants, duo's and teams.

This year, the race is part of the « Challenge Roller Endurance Grand Nord ».

SIÈGE SOCIAL

Rouliroula asbl
Clos du Parnasse 12D
1050 Bruxelles

Fax: +32 2 611 95 63
Mail: info@rouliroula.be
Web: rouliroula.be
N° d'entreprise: BE 0873.265.264

1 SECRÉTARIAT

Rue du Mont Cornet 41
1380 Couture-Saint-Germain
secretariat@rouliroula.be

AFFILIATIONS

FBFP: www.fedepatinage.be
Ligue Handisport Francophone:
www.handisport.be

Code	Category	Criteria	Limitations on Enrollment
IDH	Individual men	1 man over 18 years old	None
IDF	Individual women	1 woman over 18 years old	None
DUX	Duo men or mixed	1 man and 1 woman or 2 men; both over 18 years old	None
DUF	Duo women	2 women over 18 years old	None
SNX	Mens team or mixed	Team of 3 to 5 skaters, over 14 years old, at least one must be 18 years old or over	None
SNF	Womens team	Team of 3 to 5 skaters, over 14 years old, at least one must be 18 years old or over	None
JNX	Junior team	Mixed team of 3 to 5 skaters, aged 12 to 17 years old. Each "junior" team must be supervised by an adult who takes responsibility for them.	None
VEX	Veteran team	Team of 3 to 5 skaters, over 35 years old	None
Quads	Quads team	Mixed team of 3 to 5 skaters, over 14 years old, including at least one with a minimum of 18 years old. All equipped with quads skates.	None
PMR	PMR team	Person in wheelchair pushed by a mixed team of 3 to 5 skaters over 14 years of age including a pusher of 18 years old or over; or other means of reduced mobility.	5 Teams
Kids	Kids team	Mixed team of 3 to 5 skaters, aged 9 to 14 years old. Each "Kids" team must be supervised by an adult who takes responsibility for them.	15 Teams

PMR teams: don't hesitate to contact the organiser, before the end of the registrations, for details.

Except for the "kids" and "PMR" teams, all categories fit into the « Challenge Roller Endurance Grand Nord ».

SIÈGE SOCIAL

Rouliroula asbl
 Clos du Parnasse 12D
 1050 Bruxelles

Fax: +32 2 611 95 63
 Mail: info@rouliroula.be
 Web: rouliroula.be
 N° d'entreprise: BE 0873.265.264

2 SÉCRÉTARIAT

Rue du Mont Cornet 41
 1380 Couture-Saint-Germain
secretariat@rouliroula.be

AFFILIATIONS

FBFP: www.fedepatinage.be
 Ligue Handisport Francophone:
www.handisport.be



Responsibilities

- The organiser declines all responsibility in case of failure or accident due to poor health or personal equipment failure.
- The organiser can not be held responsible in the event of theft or deterioration of the personal effects of the participants caused by a third party. Participants are responsible for monitoring their own personal effects.

Cancellation Clauses

The organiser reserves the right to cancel the event if

- 30 days before the event, the quota of registered teams is not reached (in this case the organisation will refund the entries).
- All the security conditions are not fulfilled for its smooth running.

Registration

All entries are final and binding. It implies full acceptance of these rules and can not be refunded for any reason whatsoever.

Follow the procedure described on the site: <https://6h.rouliroula.be/en/inscription>

Upon receipt of the completed form, the organiser will validate the registration and the name of the team will be mentioned in the list accessible at the same place.

Entries will be closed on 21/05/2018 at 23:59.

No registration is possible on the day of the race.

Procedure

- The on-line registration form will be posted on the event website.
- Payment can be made via PayPal or by bank transfer.
- The following supporting documents must be scanned and transmitted electronically (its possible to complete the file online after registration):
 - A scanned copy (or photo) of the license of your federation. In the absence of a valid license, a medical certificate published no less than three months before the day of the event with the mention: *"Name & First name does not present any contraindication to the practice of roller-skating in competition"*.
 - A parental authorisation for minors.
- For any additional questions: <https://6h.rouliroula.be/en/contactez-nous>
- To be accepted, applications must be completed by midnight May 21, 2018.
- Registration fees are as follows:

SIÈGE SOCIAL

Rouliroula asbl
Clos du Parnasse 12D
1050 Bruxelles

Fax: +32 2 611 95 63
Mail: info@rouliroula.be
Web: rouliroula.be
N° d'entreprise: BE 0873.265.264

3 SECRÉTARIAT

Rue du Mont Cornet 41
1380 Couture-Saint-Germain
secretariat@rouliroula.be

AFFILIATIONS

FBFP: www.fedepatinage.be
Ligue Handisport Francophone:
www.handisport.be

Categories	From 17 th of February 2018	From 23 rd of April 2018
Individual men	30 €	45 €
Individual women	30 €	45 €
Duo women	50 €	70 €
Duo men or mixed	50 €	70 €
Women team	75 €	95 €
Men or mixed team	75 €	95 €
Junior team	50 €	70 €
Veteran team	75 €	95 €
Quads team	75 €	95 €
Team PMR	75 €	95 €
Kids team	50 €	70 €

Each person involved in the processing of participant data may consult his / her personal data, have it rectified or, if there are good reasons, have it deleted. To this end, they should send a letter accompanied by a copy of their identity card to the address mentioned at the bottom of the page.

Safety and well-being

Equipment

- Skaters must be equipped with skates with
 - 2 pairs of parallel wheels (quads) or
 - Wheels in line (chassis size up to 50 cm).
- The dimensions of the wheels can not exceed 125 mm.
- Brakes are accepted.
- Ski-wheels are prohibited.
- Skaters are free to bring any equipment, drinks or food they deem useful.
- Pins for fastening the bibs (race numbers) are to be provided by the participants.
- Tables and chairs are not provided by the organizer.

Equipment of the participant

- Each participant has a number attached by 4 pins and / or glued to the left thigh so that it is clearly visible under all circumstances. The bib makes it possible to control the participants' registration to the event.
- Each participant is provided with an electronic chip attached to an ankle strap. When passing the start/finish line, an audible signal will inform the skater that the lap has been registered.
- Each team has a 'baton' (this is the item passed from each skater to the next during relay – the form of this item shall be referred to here as the 'baton'), it must be worn/carried by the skater in the race (except solo).

SIÈGE SOCIAL

Rouliroula asbl
 Clos du Parnasse 12D
 1050 Bruxelles

Fax: +32 2 611 95 63
 Mail: info@rouliroula.be
 Web: rouliroula.be
 N° d'entreprise: BE 0873.265.264

4 SECRÉTARIAT

Rue du Mont Cornet 41
 1380 Couture-Saint-Germain
secretariat@rouliroula.be

AFFILIATIONS

FBFP: www.fedepatinage.be
 Ligue Handisport Francophone:
www.handisport.be

Refuelling

- A refuelling zone will be installed on the circuit. The organizer will supply skaters of all categories.
- Rubbish collection points will be available after the refuelling zone. Participants will undertake to maintain the circuit and its surroundings free from rubbish.

Safety

- For all skaters, a helmet must be worn during the whole event and whilst in the circuit area. In addition, protections (elbows, wrists, knees) are strongly recommended and mandatory for children's teams.
- Participants must know how to skate and control braking.
- Any skater representing a danger to themselves or to others may be disqualified by the race director.
- A skater having difficulty must complete the lap, in the correct direction of the course.
- An Ambulance/first aid team will be present at the site.
- The Race Director is the only person authorised to suspend or terminate the race definitively for any security reasons they deem necessary in the interest of the participants. The organiser shall take appropriate measures as soon as possible.
- Participants who do not have a competition license are to take out necessary insurance to cover themselves in case of incident.

Event schedule

08 : 00	Distribution of batons and chips.
09 : 30	Closure of the circuit to traffic. Opening of the circuit to the skaters.
09 : 45	End of distribution of batons and chips. Briefing for team leaders.
10 : 00	Start of the RouliRoula 6 hours.
12 : 00	Start of the "Kids" race.
16 : 00	End of the race.
16 : 30	Return of batons and chips. Teams folds their gears and clean the area.
17 : 00	Awards ceremony

SIÈGE SOCIAL

RouliRoula asbl
Clos du Parnasse 12D
1050 Bruxelles

Fax: +32 2 611 95 63
Mail: info@rouliroula.be
Web: rouliroula.be
N° d'entreprise: BE 0873.265.264

5 SECRÉTARIAT

Rue du Mont Cornet 41
1380 Couture-Saint-Germain
secretariat@rouliroula.be

AFFILIATIONS

FBFP: www.fedepatinage.be
Ligue Handisport Francophone:
www.handisport.be



Chips and Batons

- A piece of identification (ID Card, Passport...), to be handed in order to receive the chips and batons.
- It will be returned when the chips and batons are returned.
- Trash bins will be available along the circuit.

Start

- Each team freely chooses the skater who will take the first laps. This first skater participates at the shoeless start and must complete two laps minimum before passing the relay to the next skater.
- Starting skaters are grouped behind the start line. The start is given under the direction of the organiser.
- The start of the Kids category will be 2 hours after the first start.

Relay

- As a team, there is only one skater in the race at any given moment.
- Each team has a relay baton (except solo).
- This baton must be worn by the skater during the race.
- The baton is transferred only in the relay zone from one teammate to the next.
- There can be only one skater waiting for relay in the relay zone.
- From team-mate to team-mate, the baton is held until the finish.
- The relay zone will be clearly marked by the pit area before the finish line.

Finish

- The finish line is marked according to the rules of the Belgian Federation of Roller Sport (FBRS).
- The actual time of arrival of the skater in the race of each team is recorded after having completed the time of the planned event (6 hours).
- A skater who takes the last laps and passes the finish line before the official time is reached (6h), it will be the current lap that is counted.
- In the event of an equal number of laps, the actual finish time of the last skater of the team is decisive in the overall classification of the event.

Awards

- The organiser awards the first three teams in each category.
- The presentation of the RouliRoula 6 Hours awards will be officially organised at the end of the race.
- Only participants present at the ceremony can claim their award.

SIÈGE SOCIAL

RouliRoula asbl
Clos du Parnasse 12D
1050 Bruxelles

Fax: +32 2 611 95 63
Mail: info@rouliroula.be
Web: rouliroula.be
N° d'entreprise: BE 0873.265.264

6 SECRÉTARIAT

Rue du Mont Cornet 41
1380 Couture-Saint-Germain
secretariat@rouliroula.be

AFFILIATIONS

FBFP: www.fedepatinage.be
Ligue Handisport Francophone:
www.handisport.be



Ranking

- The recording of each lap is made by crossing the finish line. A system monitoring the race chips worn by the skaters will handle this.
- The system will provide a provisional interim ranking, in real time, of all the teams involved. This ranking will be displayed near the finish line and updated periodically.
- The final ranking of the event, by category, after validation of the officials, will be available and made public by the organiser on the site <https://6h.rouliroula.be/en/resultats>

On the “Challenge Roller Endurance Grand Nord”

Participants shall comply with the challenge rules (rules available in French only).

<https://6h.rouliroula.be/en/reglement>

Behavior & Penalties

The organiser promotes harmony throughout the event. It develops a sporting spirit.

Any rider may be disqualified by the Race Director in the event of incivility or unsporting behavior.

Participants are required to comply with the current anti-doping regulations.

<http://www.dopage.cfwb.be/>

A penalty of 1 lap will be imposed on the team in the following (and each) cases:

- A skater without a baton;
- Un patineur remontant de la piste à l'envers suite au passage de témoin ;
- The presence, in the relay zone, of persons other than the skater and the relay skater of the same team;
- A skater being pushed or pulled outside of the relay area;
- A skater racing without a helmet (He/she will be stopped and will complete the lap on foot);
- Any unsafe or unsportsmanlike behavior (Participants will be asked to be more vigilant when the "Kids" race joins).

Claims

- Claims are accepted only for the counting of the team's laps.
- They are made to the race commissioner no more than 15 minutes after the arrival of the last participant.

Have a good race

SIÈGE SOCIAL

Rouliroula asbl
Clos du Parnasse 12D
1050 Bruxelles

Fax: +32 2 611 95 63
Mail: info@rouliroula.be
Web: rouliroula.be
N° d'entreprise: BE 0873.265.264

7 SECRÉTARIAT

Rue du Mont Cornet 41
1380 Couture-Saint-Germain
secretariat@rouliroula.be

AFFILIATIONS

FBFP: www.fedepatinage.be
Ligue Handisport Francophone:
www.handisport.be